

## **Frage zu Projekt:**

RESPOND - Improving regional health system responses to the challenges of migration through tailored interventions for asylum-seekers and refugees

---

## **Thema der Frage:**

Soziodemographie

## **Konstrukt:**

Muttersprache

## **Fragetext:**

Was ist Ihre Muttersprache?

## **Antwortkategorien:**

Albanisch

Arabisch

Dari

Englisch

Farsi

Französisch

Georgisch

Hausa

Kurdisch

Mazedonisch

Mandinka

Paschtu

Russisch

Serbisch

Tigrinya

Türkisch

Urdu

Yoruba

Other: \_\_\_\_\_

## **Eingesetzte kognitive Technik/en:**

-

## **Befund zur Frage:**

Diese Frage wurde nicht systematisch getestet. Daher liegen – wenn überhaupt – nur die spontanen Kommentare einiger Testpersonen vor.

**Russisch:** Testperson RUS02 fragt spontan nach, ob sie hier auch zwei Sprachen auswählen könne.

**Englisch:** Testperson ENG01 gibt zwei Muttersprachen an, Englisch (als Amtssprache) und Ibo als Muttersprache. Er wundert sich zunächst, dass Yoruba und Hausa als Sprachen verfügbar sind, aber nicht Ibo. Als er daran denkt, dass der Fragebogen ja an Menschen aus vielen Ländern verteilt wird, relativiert er seine Meinung, da die anderen Sprachen größer sind bzw. auch in anderen Ländern als Nigeria gesprochen werden.

## **Empfehlungen:**

Wir empfehlen, die Frage um eine Ausfüllanweisung zu ergänzen, die verdeutlicht, ob mehr als eine Muttersprache angegeben werden kann/soll.